صالی — ۱۵ مارت ۱۹۲۷ جلد : ۷ دردنجی سنه — نومرو ۸۲

اداره‌خانه :
باب عالی جاده‌سنده اقدام
یوردی یانندهکی بنا ده
خصوصی دائره

صاحب و مدیری
محمد مسیح

آبونه شرائطی : سنه‌لکی ۲۵۰ ،
آلتی آیلغی ۱۲۵ ؛ فوق العاده
نسخه‌لر ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدر .

مجموعه‌مز هیئتنجه طبعی تنسیب
ایدیله‌جین اثرلر اعاده ایدیلز .

ملّی مجموعه

هر آیلك برنجی و اوچنجی کونلری جیغار علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی رسملی مجموعه‌در .

یانمش دفتردن سطرلر

— ۳ —

-خالده نصرت-

اینانمق کوزل شی . بن اینانیورم و اینانمك سعادتی دویویورم . او ، اینانامادیغی ایچین اضطراب چکیور و او اضطراب چکدیکی ایچین بن ئوزکونایم ! . . . . . افقده قیپ قیرمیزی بر صولك بهار کونشی ..... صولرده قیرمیزیدی ..... نهایت . . . . . .

❁

. . . . . ساز ، همان سوزناك فصلنه باشلادی . چوق سودیکم برشرقی :

برکناه ایتدمسه جانا . . . . . .

. . . . . صانکه خاك اولدم ، یتر !

— بویوریکسز !

چوق نارین ایکی أل بکا اوزاندی . بیاضلی برخیال . . . کوچوك و ظریف یوزده اونك کوزلری . فقط داهاقویو . بو کوزلره سه‌وه‌رك باقدم : اونك کوزلری ! فقط قویو وپارلاق ! حالبوکه اونکیلر .. . . . . بو یووادە مخیل بر قاچ دقیقه . . . . .

❁

سنه اولدی ! تام بر سنه ! ایشته یه قیش . . . . . اومولماياجق قادار مسعود بر «سنهٔ دوریه» . . . . . اکر . . . . . نه مسعود ، نه مسعود اولاجقدم ، یارب ! « دنیانك أك مسعود انسانی ایشته بن ایم ! » دیه حایقیراجقدم ! فقط . . . . . .

❁

قلبم ایکیه بولوندی . برطرفی . . . . و سعادتله دولو . اوبر طرفنده نه صیزیلر ، نه کوچوك کوچوك ایکنه‌لر وار ! . . . . فقط . . . . . خایر ، خایر ... بوقادار بویوك بر فدا کارلغی بندن ایستیه‌مزلر ، ایسته‌مه‌ملیدرلر ، بن . . . . . .

❁

. . . شعر ، موسیقی ، نشئه ، قهقهه . . . . . کوزلرده سعادتلی ایشیقلر وقلبمك کیزلی برکوشه‌سنده کیزلی برآهنگ . برا کسیکلك . . . آه ! ئوتەکی ، ئوتەکی آکلاسه . . . نه مسعود اولاجقدم ! . . . معمافیه . . . . . چوق کنچ‌ایم ! مسعود اولمق حقمدر . . . . آه ! بوشرقی !

بیوفا آنما جهانده . . . . .

طاتیورم . خاطرملی . . . . . .

— چوق مسعودایز ، دکیلمی ؟ . . .

— أوەت !

آه بوکیزلی صیزی . . . . . .

❁

. . . . بو حالقا . . . . . و مسعود اولمق لازم ! اونی مسعود کورمك بیله باشلی باشنه برسعادتدر !

❁

کونلرو آیلر ، بالطبع هیچ دورمایورلر... مسعود و آجیقلی کونلر . . . کوزل و فنا آیلر !

❁

. . . . . بهارك نشئه‌سی قلبمه‌دولویور!

انسان کنجسه و سه‌ویورسه . . وسه‌ویلدیکندن أمینسه . . . بوقادار کوزل بربهار کونده ، مسعود اولمامق ایچین سبب وارمیدر ؟ . . بونکله برابر . . . . . نه‌فنا طالع . . . . .

❁

کونش ، دکیزی ، چیچکلری ویاناقلریمی اوپویور . روزکار ، دکیزی ، چیچکلری وصاچلریمی اوقشایور . قوشلر ، أك کوزل شرقیلریی دکیزه ، چیچکلره وبکاسویله‌یورلر...

❁

نه‌بونالتیجی برکون ! هوا ، ایصیدیلش زیتون یاغی کبی دریمه یاپیشیور . نه‌عصیان ، نه کوزیاشلری ! بونالتان ، بایلتان برعذاب ایچنده‌یم ومجادله . . . فقط قوتم یوق . . .

❁

. . . . . ایشته بونك ایچون چوق زاوالليم ! کیمسه ، هیچ کیمسه بی آکلامیور ، أك یاقیلرم ، أك چوق سه‌ودکلرم....

پوف ! . . . حیات بومی ؟ . . .

❁

نیچین هرفدا کارلغی بندن بکلرلر ؟ . . کوچوك وزوالللی . . . . . یالکز قلبنك . . . . . نه توکنمز تحمل ! . . . فقط حاستایم ، حاستایم یینه .

❁

یینه‌قرق درجه آتش ! وفریادایدیورم! دلیلر کبی فریاد ایدییور ، چیرپینیورم ! آجیایورلرکه . . . طاشدن یارادیلمش اولایدم ؛ برکدی ، برکوپك ، عمری بر موسم سورەن براوت اولایدم ! کر مطلقا یاشامق لازمسه .

❁

أوەت فریاد ، أوەت ، فریادوعصیان ! فقط قلبمك دووارلری صاغیر . هیچ عکس یاپمایور ! اضطرابم ، قاپالی برده قالمش معظم صو دالغالری حالنده یالکزینی ، یالکز بنی بیور . . . اکربیلسه‌لردی . . . . .

❁

اونی سه‌ون هرکسی بن سه‌ویورم ! اوکا عائد اولان هرشی سه‌ویملی . هپسی کوزل وأیی . عجبا اونلر آکلایورلرمی بونی ؟..

❁

حاستالق ده کچیور . کونلرله برابرهرشی آقوب کیدییور . . . بو فانی دنیاده باقی اولان شی یالکز بنم اضطرابمدر !

❁

ایچمده یانغین و فیرطینا . . . . بو ، فجیع . فجیع برشی . کیمسه بیلمیورمی؟ .... آه ! بکا آجیکز ! آجیکز بکا ! ... قلبم کور بر بچاقله دوغرانیورصانکه او قادار آجی دویویورم ! . . .

❁

کوزلرمی یومسم و بوتون ماضیلی .. ماضیمزی داملا داملا خاطرلادم .... اك کوچوك آناتنه قادار .... آقشام قارانلغی چوکرکن . . . . آقشام ملکی ، خاطره‌لرك صارماشیقلرله ثورولمش کیزلی قاپیسنی کوچوك کوموش آناختاریله آچارکن . . . . . .

بیلیورم ، هیچ بر زمان لزومی قادار اینانمادك ؛ فقط بن سنی ویالکز سنی پك چوق سه‌ودم ! بو آینده یاشامه‌دولیمانکی ایستردم! بونی سکا بر کره داها تکرارلامق ..... آه . . . نه‌یه یارار ؟ . . . اینانمایاجقسك و کیمسه اینانمایاجق آرتیق ! ... یاپاجغم فدا کارلغك معناسنی کیمسه آکلامایاجق ... کیمسه : «او کندینی فدا ایتدی! »دیه‌یه‌جك ! معمافیه بو اك بویوك حقیقتدر .

❁

. . . . . قاچمق می ؟... نره‌یه ؟ ... کیمدن ؟ . . . غافل مخلوقلر ! . . . قلبم، کوکسمك ایچنده وورددقدن صوکرا ...

❁

ثولوم چوق کوزل ، چوق طاتلی، چوق جاذب ! فقط بن تورقویورم. بن قورقوق، میسکین و بدبخت بر مخلوق ایم ! اومت ، آرزوسیله حتی ثولومه بیله کیده‌مه‌یه‌جك قادار قورقاق و نصیبسز ....

❁

هذیان ، صاچما، جنت ... هرنه‌یسه... فقط بو کون اك چوق ایستدیکم ، چیلغین بر ذوقله ایستدیکم ، یکانه‌شی بودر: ثولدورورملك ! ثولمك دکیل ، ثولدورولمك . . . تا قلبمه کیره‌جك ، قلبمی ایکی‌یه بوله‌جك کسکین ، پارلاق بر خنجرله . صوکرا بو ایکی پارچایی اونلره ، ایکیسنه ، اوزاتمق وحایقیرمق :

— ایشته اثریکز ! . . .

❁

. . . . . قورتولمق امکانی یوق ! بو آجی، بوچاره‌سزلك... باری آکلاسه‌لر!... هیچ‌اولمازسه‌یوزنده‌اونك قویولمش کوزلرینی دامشیان ایچه ، نادین مخلوق بی‌آکلاسه ، بکا حق ویرسه ! اوزمان بلکه بودرجه فنا عذابله یانمایاجقدم !

❁

..... اك‌اوزون، اك یاقیجی، اك‌مدهش مجادله ! . . . و نهایت صوك قرار. صوك و قطعی . باشقا چاره یوق . اك کیدیرمه

طلبه ادبیاتندن نمونه‌لر :

آغشاملر اولماسایدی
باده‌لر دولماسایدی
یار قویونمه کیرنجه
صباحلر اولماسایدی

§

آیك یوزنده اکه
یوروبور سکه سکه
قایدن جیقان آووزار
یخدیمی فلکه

§

بالی صوده یان کیدر
آجه‌یارەم قان کیدر
جراح هکیم نیاسین
اجل کلیش جان کیدر

§

ایندم نانه یچمکه
اکیلدم صو ایچمکه
دیدیلر یار کلیور
فاناد آچدم اوچمکه

یول بوذاتاً..... دیمشدم ....

بو فداکارلق لازمدی !

❁

. . . . . ساکت و عنود ! صانکه طاش کسیلدم ... بو آرتیق بنده ثابت بر فکردر : کندیمی فدا ایتمك لازم ! ..... مادام که بو شرائط داخلنده اوکا لایق اولدیغی سعادتی ویره‌میه‌جکم . . . . . دکلمی ؟ . . . . .

❁

..... آجی و طاتلی شیلر سویلیور . سوزلرینی آکلامایورم بیله. یالکز یوزینه باقیورم و دوشونیورم : «اوده بر آزاول بو چهره‌یه باقدی ! ...» بو دوشونجه، بکا سعادت ویریور . . . هم بو، نه‌ایی انسان. نه ظریف ، نه کبار ، ونه‌قادارایی ! یوزومه آکلایور کیبی باقیور . آکلاسه باری ! ... فقط زبانی یوق. . . . . عنادایدیورم، قانمایورم ؛ ثابت فکر: کندیمی فدا.....

— دوام ایده‌جك —

تفرقه : ٤٠

انسیتراعضاسندن

سیلوه ستر بونار «نك جنایتی

دەلی ایتدك ! ...» دیه . بو لذیذ تغنی‌یی برداها کوزدن کچیرنجه‌قارشیمده(آنتیغون)نك چهره‌سی ، او بوزوملامازصفوتیله‌ظاهراولدی. کوکلرك اك تمیزنده نه‌خیاللر یوزدوریور - دکز ، ای الهلر والهه‌لر ! (آنتیغون) نك سنلرجه آواره دولاشدیردینی اختیار کور بو دیلنجی قرال ، شیمدی عزیز بر ثولومه قاووشدی‌و انسان‌مخیله‌سنك تصورایده‌بیلدیکی اك کوزل کوزه‌للردن بری اولان قیزی ، جلاده قارشی قویویور و قارده‌شنی دیی بر برخشوعله کومیور . او جلادك اوغلی، جلادك اوغلی‌ده اونی سه‌ومکده‌در ، تقواسنك کوتوردیکی سیاستکاهه کیدرکن ، اختیارلر شرقی‌یه باشلایورلر :

«ای زنکین أولرك اوزرنده‌داملادا ملا اریه‌ن ، کنج قیزك نارین‌یاناقلرنده دیکله‌نن یکیلمك بیلمز عشق ! . . . »

بن خودکام دکیلم. دوشونجه‌لی بر آدامم. بو چوجوغی یتیشدیرمه‌لی‌یم . ثولمك ایچین هنوز کوچوکدر . قطعیاً خودکام دکیلم . فقط اونی بر قاچ سنه داهایاشامده ، یالکز بنم یاشامده طوتمام لازم . هم یحیون ثولومی بکله‌مه‌سین ؟ مستریح اولکز (آنتیغون) ؛ اختیار (ادیپ) ، مقدس مزارینه تام زمانشده کیره‌جکدر . شیمدیلك (آنتیغون)، بر ألماسی آیقلایان خدمتچیمزه یاردیم ایتمکده . هم آیقلایور ، هم‌ده بونك هیکلتراشلغه بکزه‌دیکنی سویله‌یور .

مایس

(کتابلرمدینه‌سی)نی کیم طانیمیابیلیر؟ شیمدی هر شیئك اوستنده چیچك وار . (ژان) ، غایت حقلی : شو کوللر ، بوماوی چیندن‌وازونك ایچنه‌چوق یاقیشیور. کندیسی هر کون (ته‌ره‌ز)له چارشی‌یه کیدییور . و دونرکن چیچك کتیریور . چیچکلر ، حقیقةً لطیف شیلر . مطلقا بر کون ،